

# aasyl

[www.aasyl.ch](http://www.aasyl.ch)

## AKTIONSWOCHEN ASYL

IN DER STADT LUZERN, 16. – 24. JUNI 2018

Nachfolgend finden Sie sämtliche Veranstaltungen, die im Rahmen der kantonalen Aktionswoche Asyl in der Stadt Luzern stattfinden. Den Auftakt bildet, bereits ein paar Tage vor dem eigentlichen Start der Aktionswoche, der Abendtisch im Maihof (Multikulturelle Teilete, 13. Juni).

Unter dem Titel «Ich bin hier!» haben im vergangenen Herbst 15 Asylsuchende ein Kunstprojekt beim Kunstsilo Emmen realisiert. Es entstanden Bilder und Objekte mit Bezug zu den teils traumatischen Lebensgeschichten der Künstler/-innen. Eine grosse Auswahl dieser Objekte zeigt die Trägerschaft der Aktionswoche Asyl vom 17. bis 24. Juni 2018 an drei Standorten in der Stadt Luzern: Im Rothenburgerhaus (St. Leodegar-Strasse 13), in der Matthäuskirche und auf dem Vorplatz der Matthäuskirche (Hertensteinstrasse 30).

Auf der Website [www.aasyl.ch](http://www.aasyl.ch) finden Sie Informationen zu allen Anlässen im Kanton Luzern. Wir laden Sie herzlich zum Besuch der Veranstaltungen ein!

# VERANSTALTUNGEN, DIE MEHRMALS STATTFINDEN

---

Die nachfolgend aufgeführten Veranstaltungen finden an mehreren Tagen statt. Die Detailbeschriebe finden Sie jeweils beim ersten Durchführungstag.

---

## «ICH BIN HIER»

Ein Kunstprojekt von Asylsuchenden

**17. – 24. Juni 2018**

**Zeit:** Auftakt zum Kunstprojekt ist der Gottesdienst am 17. Juni um 10 Uhr in der Matthäuskirche;

Gottesdienst mit Liedpredigt; Pfarrer Beat Hänni, Kirchenpfleger Tobias Hoenger und Stephen Smith an der Orgel. Alle übrigen Tage von 9 – 18.30 Uhr

**Treffpunkt:** Matthäuskirche, Hertensteinstrasse 30 und Treppe Hofkirche / Rothenburgerhaus, St. Leodegar-Strasse 13, Luzern

**Organisation:** Trägerschaft Aktionswoche Asyl Stadt Luzern in Zusammenarbeit mit dem Kunstsilo Emmen

---

## ZWITSCHER-BAR GOES INTERNATIONAL

Begegnungsort über die Kulturgrenzen hinweg

**18. Juni – 22. Juni 2018**

**Zeit:** 12 – 18.30 Uhr

**Treffpunkt:** Zwitscher-Bar, Franziskanerplatz 14, Luzern

**Organisation:** Zwitscher-Bar, das Café für Begegnung & Beratung

---

---

## COLOURBOXMOBIL

Kunst, Kultur und Begegnung im mobilen Atelier

**19. – 23. Juni 2018**

**Zeit:** jeweils ab 10 Uhr

**Treffpunkt:** HelloWelcome, Kauffmannweg 9, Luzern

**Organisation:** HelloWelcome

---

## INTERKULTURELLER BEGEGNUNGS-TREFF

Begegnung und Konversation

**16. Juni 2018, 10 – 15 Uhr**

**18. – 21. Juni 2018, 14 – 18 Uhr**

**23. Juni 2018, 10 – 15 Uhr**

**Treffpunkt:** HelloWelcome, Kauffmannweg 9, Luzern

**Organisation:** HelloWelcome

---

## MITTWOCH, 13. JUNI

---

### ABENDTISCH IM MAIHOF

Multikulturelle Teilete

**Zeit:** 19 Uhr

**Treffpunkt:** Der MaiHof, Weggismattstrasse 9, Luzern

**Organisation:** Verein Zusammen leben Maihof-Löwenplatz

**Anmeldung:** nötig bis Dienstag, 12. Juni 2018 an [b.pedrazzini@z-m-l.ch](mailto:b.pedrazzini@z-m-l.ch)

*Diese Veranstaltung findet im Rahmen der allmonatlichen Abendtische statt, an denen jeweils Menschen aus dem Quartier Spezialitäten aus ihren Herkunftsländern kochen. An der Teilete werden Köstlichkeiten verschiedener Kulturkreise angeboten. Beim Genuss dieser Speisen wird es den Besuchern/-innen leicht fallen ins Gespräch zu kommen.*

**SAMSTAG, 16. JUNI**

## **INPUTVERANSTALTUNG ZUM ASYLVERFAHREN**

Für Interessierte sowie freiwillig Engagierte im  
Flüchtlingsbereich

«Das Asylverfahren kurz erklärt»

**Zeit:** 9 – 13 Uhr, anschliessend kleiner Apéro

**Treffpunkt:** Pfarreisaal St. Leodegar,  
St. Leodegar-Strasse 6a, Luzern

**Organisation:** Caritas Luzern

**Referentin:** Jana Maletic, Rechtsanwältin,  
Rechtsberatungsstelle Caritas Schweiz

**Moderation:** Janina Fazekas, Integrationsprojekte,  
Caritas Luzern

**Anmeldung:** bis 1. Juni unter [www.caritas-luzern.ch/awa](http://www.caritas-luzern.ch/awa)  
Die Platzzahl ist begrenzt. Kollekte.

*Sie interessieren sich für die Asylthematik und  
möchten mehr darüber erfahren oder sind freiwillig  
engagiert im Flüchtlingsbereich? Im Rahmen der Ak-  
tionswoche Asyl lädt Caritas Luzern zur Inputveran-  
staltung ein. In Form von Referaten und interaktiven  
Methoden werden folgende Fragen behandelt: Auf  
welchen rechtlichen Grundlagen basiert das Asylver-  
fahren? Wie läuft ein Asylverfahren ab? Was bedeu-  
ten die Stati N, F und B und mit welchen Rechten  
und Pflichten sind sie verbunden? Welche rechtlichen  
Veränderungen stehen ab 2019 an?*

## **INTERKULTURELLER BEGEGNUNGS-TREFF**

Begegnung und Konversation

**Zeit:** 10 – 15 Uhr

**Treffpunkt:** HelloWelcome, Kauffmannweg 9, Luzern  
**Organisation:** HelloWelcome

*Austauschen, (kennen-)lernen, unterstützen: Kommen  
Sie vorbei, treten Sie mit Asylsuchenden und Flücht-  
lingen in Kontakt, lernen Sie dabei Neues und bieten  
Sie Fremdsprachigen Gelegenheit, die deutsche  
Sprache anzuwenden und zu trainieren. Wir freuen  
uns auf Sie!*

## **URGENT ACTION**

Briefaktion für die Menschenrechte

**Zeit:** 13 – 16 Uhr

**Treffpunkt:** Schwanenplatz, Luzern

**Organisation:** Amnesty International Gruppe Luzern

*Mit Amnesty International verfolgen rund 7 Millionen  
Freiwillige auf allen Kontinenten ein gemeinsames  
Ziel: eine Welt zu schaffen, in der die Menschenrechte  
für alle gelten. Kommen auch Sie vorbei und enga-  
gieren Sie sich schnell, einfach und wirkungsvoll. Wir  
schreiben Briefe an die Machthabenden und üben  
damit Druck auf diese aus.*

## **FLUCHT UND ANKUNFT**

Bilderausstellung

**Zeit:** 14 – 17 Uhr

**Treffpunkt:** Pfarrhaus St. Johannes,  
Schädritstrasse 26, Luzern

**Organisation:** Pfarrei St. Johannes

*Bilderausstellung von Flucht und Ankunft von Doris  
Sfintesco. Mit Führung und Apéro.*

# SONNTAG, 17. JUNI

## «ICH BIN HIER»

Ein Kunstprojekt von Asylsuchenden

Auftakt zum Kunstprojekt ist der Gottesdienst am **17. Juni um 10 Uhr** in der Matthäuskirche: Gottesdienst mit Liedpredigt; Pfarrer Beat Hänni, Kirchenpfleger Tobias Hoenger und Stephen Smith an der Orgel

## Alle übrigen Tage bis 24. Juni 2018

**Zeit:** 9 – 18.30 Uhr

**Treffpunkt:** Matthäuskirche, Hertensteinstrasse 30 und Treppe Hofkirche / Rothenburgerhaus, St. Leodegar-Strasse 13, Luzern

**Organisation:** Trägerschaft Aktionswoche Asyl Stadt Luzern in Zusammenarbeit mit dem Kunstsilo Emmen

*Wie bist du hierhin gekommen? Was aus deinem Leben möchtest du erzählen? Welche Fähigkeiten hast du? Wie könnte ein Kunstwerk all das vereinen? Fragen, die man jedem von uns stellen könnte. 15 geflüchtete Menschen aus Afghanistan, Eritrea und Sri Lanka hatten zwei Monate Zeit, diese zu beantworten. Ihre Werke sind poetisch, traurig, witzig, bissig und ganz einfach schön. 1cm bis 10m gross, 10g bis 1t schwer, bearbeitet mit/auf Papier, Leinwand, Stoff, Lehm, Glas, Holz, Metall, Fotos, Videos. Und aus dem Lehm-Holzofen kommt täglich biblisch-schmackhaftes Brot!*

## MIT TSCHUTTE BISCH DRBII!

Gottesdienst zum Thema Fussball und Integration

**Zeit:** 10 Uhr

**Treffpunkt:** Lukaskirche beim Vögeligärtli, Luzern

**Organisation:** Ref. Kirche Stadt Luzern

## TÖGGELITURNIER VOR DER LUKASKIRCHE LUZERN

Für junge und alte Menschen von hier und anderswo

**Zeit:** 11.30 – 16 Uhr

**Treffpunkt:** Lukaskirche beim Vögeligärtli, Luzern

**Organisation:** Ref. Kirche Stadt Luzern, Tischfussballclub Luzern und Quartierverein Hirschmatt-Neustadt

*Wer gerne Tischfussball spielt und neue Leute kennenlernen möchte, ist hier genau richtig! Zum Turnier einschreiben kann man sich am Sonntag ab 11 Uhr. Gespielt wird nach dem Crazy-DYP-Modus: in jeder Runde neue Teams.*

## FLUCHT UND ANKUNFT

Bilderausstellung

**Zeit:** 11.45 – 13 Uhr

**Treffpunkt:** Pfarrhaus St. Johannes, Schädtrütstrasse 26, Luzern

**Organisation:** Pfarrei St. Johannes

*Bilderausstellung von Flucht und Ankunft von Doris Sfantesco. Mit Führung und Apéro.*

## SCHOKOLADE

Ein Konzert für alle Generationen

**Zeit:** 16 Uhr

**Treffpunkt:** Durchgangszentrum Rothenburg-Station (ehemals BOA), Station-Ost 1, Rothenburg

**Organisation:** Luzerner Sinfonieorchester, Pfasyll, Schulangebote Asyl / DAF

*Musiker des Luzerner Sinfonieorchesters und Kinder aus dem Asylzentrum Rothenburg geben ein mitreisendes Konzert. Das Publikum darf auch mitsingen! Danach gibt es für alle Gäste einen Apéro.*

**MONTAG, 18. JUNI**

---

### **ZWITSCHER-BAR GOES INTERNATIONAL**

Begegnungsort über die Kulturgrenzen hinweg

**Zeit:** 12 – 18.30 Uhr

**Treffpunkt:** Zwitscher-Bar,  
Franziskanerplatz 14, Luzern

**Organisation:** Zwitscher-Bar, das Café für  
Begegnung & Beratung

*Die ganze Woche unterstützen geflüchtete Menschen das Freiwilligenteam im Service und schaffen Begegnungen. Wie immer ist jeweils ein/-e Seelsorger/-in in der Zwitscher-Bar präsent für Beratungsgespräche.*

---

### **SPIEL-NACHMITTAG FÜR FRAUEN UND KINDER, MIT KUCHENESSEN**

**Zeit:** 14 Uhr

**Treffpunkt:** Ritterstrasse 1, Littau Dorf Schulhaus,  
Luzern

**Organisation:** Frauentreff Multi Kulti

*Möchten Sie gerne das Leben in der Schweiz und schweizerische Traditionen kennen lernen, aber auch das Leben anderer Kulturen, neue Freundinnen treffen und nebenbei in lustiger Atmosphäre Deutsch lernen oder vermitteln? Dann kommen Sie zu uns! Wir, Frauen aus verschiedensten Nationen, heissen Sie herzlich willkommen.*

---

### **BEGEGNUNG IN DER BOSNISCHEN MOSCHEE**

**Zeit:** 17 – 19 Uhr

**Treffpunkt:** Emmenweidstrasse 4, Emmen

**Organisation:** Bosnische Moschee / Dzemaat der  
Islamischen Gemeinschaft Luzern

*Führung durch die Räumlichkeiten des Zentrums,  
Fragerunde und Austausch.*

---

### **NÄHATELIER**

Für alle, einheimisch oder migriert, die gerne nähen, es lernen, oder andere dabei unterstützen möchten.

**Zeit:** 18 – 20 Uhr

**Treffpunkt:** HelloWelcome, Kauffmannweg 9, Luzern

**Organisation:** HelloWelcome

*Hast du kaputte oder aus der Mode gekommene Kleidungsstücke zu Hause, die du gerne wieder tragen möchtest? Dann komme jeweils am Montag zu HelloWelcome in den Nähtreff und nutze ihn für interkulturelle Begegnungen. Nähmaschinen, Nähzubehör (Stoffe und Fäden) und Tipps zur Umsetzung bekommst du von uns.*

# DIENSTAG 19. JUNI

## COLOURBOXMOBIL

Kunst, Kultur und Begegnung im mobilen Atelier

**Zeit:** ab 10 Uhr

**Treffpunkt:** HelloWelcome, Kauffmannweg 9, Luzern

**Organisation:** HelloWelcome

*Ein zweckentfremdetes Postauto, eine Art «mobiler und multidisziplinärer Kunstraum», dient als Ort der Begegnung, der Kultur, der Integration. Ein mobiles Atelier unmittelbar neben dem Lokal von HelloWelcome wird von Kunstschaffenden betreut. Es bietet Raum zum Malen, Kochen, Essen - und für all das, was davor, danach, daneben, dazwischen spontan entsteht. Den Schlusspunkt bildet eine Ausstellung. Im Postauto und am Neustadtfest.*

## MOMO ESSEN IM BARFÜESSER

Tibetisches Mittagessen /

TIBET – Wider das Verschweigen

**Zeit:** 12 – 13 Uhr

**Treffpunkt:** Pfarreizentrum Barfüesser,

Winkelriedstrasse 5, Luzern

**Organisation:** Sektion Zentralschweiz der Gesellschaft Schweizerisch-Tibetische Freundschaft GSTF

*Die chinesische Repression in Tibet hat unter Präsident Xi Jinping ständig zugenommen. Gleichzeitig lebt in Luzern eine Gruppe von Tibeterinnen und Tibetern als Sans Papiers unter zunehmend prekären Verhältnissen. Mit dem Anbieten von Momos, tibetischen Teigtaschen, nimmt die Sektion Zentralschweiz der Gesellschaft Schweizerisch-Tibetische Freundschaft GSTF die Gelegenheit wahr, auf die schwierige Situation aufmerksam zu machen.*

## GESCHICHTEN VON INTERNIERUNG, FLUCHT UND OFFENEN ARMEN

Spezialführung im Bourbaki Panorama:

Willkommen in der fremden Schweiz

**Zeit:** 14 – 15 Uhr

**Treffpunkt:** Museumskasse

**Adresse:** Bourbaki Panorama Luzern,

Löwenplatz 11, Luzern

**Organisation:** Bourbaki Panorama Museum

*Spezialführung im Bourbaki Panorama zum Thema «Willkommen in der fremden Schweiz 1871 bis heute». Wir erzählen gemeinsam mit einer direkt Betroffenen. Wie kam es dazu, dass im Winter 1871 Hals über Kopf 87'000 französische Soldaten innert drei Tagen in die Schweiz strömten? Wie reagierte die Schweizer Bevölkerung? Eine packende und prägende Geschichte für die humanitäre Schweiz und ihre Werte, die nichts an Aktualität eingebüsst hat.*

## TÜREN ÖFFNEN

Deutschkurs von Frauen für Frauen

**Zeit:** 14.30 – 16.20 Uhr

**Treffpunkt:** Sentitreff, Baselstrasse 21, Luzern

**Organisation:** Türen öffnen – Kinderbetreuung und frühe Förderung

**Kosten:** CHF 5

*Deutschkurs von Frauen für Frauen, Angebot für Mütter mit Kindern im Vorschulalter, Frühförderung und Betreuung.*

## ENGLISCH KONVERSATION

Englischkenntnisse zusammen mit Muttersprachigen und Lernenden anwenden und verbessern

**Zeit:** 18.30 – 20 Uhr

**Treffpunkt:** HelloWelcome, Kauffmannweg 9, Luzern

**Organisation:** HelloWelcome

*Trainieren Sie Ihre Englischkenntnisse! Geflüchtete mussten alles zurücklassen ausser ihre Talente, ihr Können und ihre Fähigkeiten. Hier geben sie ihr sprachliches Wissen weiter.*

# MITTWOCH 20. JUNI

## **KIND – ELTERN – TREFF**

Ein Ort zum Deutsch Sprechen, Begegnen, Spielen, Freunde/-innen finden

**Zeit:** 9.30 – 11.30 Uhr

**Treffpunkt:** HelloWelcome, Kauffmannweg 9, Luzern

**Organisation:** HelloWelcome

*Hier stehen die Kleinen im Mittelpunkt und können mit anderen spielen, während Mama und Papa in Ruhe ihren Kaffee geniessen, mit andern ins Gespräch kommen und Kontakte knüpfen können.*

## **AFRIKANISCHES MITTAGESSEN IM BARFÜESSER**

Afrikanische Frauen kochen ein traditionelles Essen

**Zeit:** 12 – 13.15 Uhr

**Treffpunkt:** Pfarreizentrum Barfüesser, Winkelriedstrasse 5, Luzern

**Organisation:** Pfarreizentrum Barfüesser

*Afrikanische Frauen kochen feine Spezialitäten aus ihrer Heimat.*

## **CAFÉ GRÜEZI**

**Zeit:** 15 – 19 Uhr

**Treffpunkt/Adresse:** Zentrum für Brückenangebote, Rössligasse 12, Luzern

*Spät in die Schweiz eingereiste Jugendliche verwöhnen Sie mit Tee, Kaffee, Kuchen und Spezialitäten aus ihren Heimatländern. Die jungen Menschen geben Einblick in ihr Leben und ihre Zukunftsperspektiven.*

## **FUSSBALLTURNIER FC KICKERS**

### **«KICK NICK»**

Fussballturnier mit sportlichen und kulinarischen Highlights

**Zeit:** 18 – 21 Uhr

**Treffpunkt:** Sportplatz Tribschen, Eisfeldstrasse 3, Luzern

**Organisation:** FC Kickers Luzern

**Anmeldung:** bis 17. Juni 2018 bei Emanuel Willi  
079 686 66 54 oder [emanuel.willi@bluewin.ch](mailto:emanuel.willi@bluewin.ch)

*Vereinsmitglieder des FC Kickers spielen in gemischten Teams zusammen mit geflüchteten Menschen freundschaftlich um die «Club 12»-Pokale. Die Festwirtschaft orientiert sich an der Vielfalt der Teilnehmenden.*

## **LAUFTREFF FÜR EINHEIMISCHE UND FLÜCHTLINGE**

**Zeit:** 18 Uhr

**Treffpunkt:** Leichtathletikstadion Allmend, Luzern

**Organisation:** Ref. Kirche Stadt Luzern

*Einheimische und Flüchtlinge treffen sich zum gemeinsamen Lauftraining, welches wöchentlich am Mittwoch stattfindet.*

## **GEFLÜCHTET**

**Zeit:** 18.30 Uhr

**Treffpunkt:** stattkino Luzern, Löwenplatz 11, Luzern

**Organisation:** HelloWelcome und stattkino

**Anmeldung:** unter 041 410 30 60 oder [info@stattkino.ch](mailto:info@stattkino.ch)

**Eintritt:** frei, Kollekte

*Drei Kurzfilme von Mortaza Shahed und Ahmad Alizada (Afghanistan). Gespräch mit Ahmad Alizada und Theres Gwerder, Moderation Renate Metzger-Breitenfellner.*

**MITTWOCH 20. JUNI**

## **OFFENE PROBE VOM CHOR DER NATIONEN LUZERN**

Live bei einer Probe vom Chor der Nationen Luzern:  
Programm «Tradition bewegt II»

**Zeit:** 19 – 21 Uhr

**Treffpunkt:** Pfarreisaal St. Anton,  
Langensandstrasse 1, Luzern

**Organisation:** Chor der Nationen Luzern,  
www.chordernationen.ch

*Unter der Leitung von Bernhard Furchner singen Menschen aus verschiedenen Nationen miteinander – es werden Lieder für das neue Programm «Tradition bewegt II» geprobt. Der Chor mit Sängerinnen und Sängern aus fast dreissig Nationen lebt Integration buchstäblich nach Noten. Musik verbindet und kennt keine Grenzen. – Erleben Sie eine ganz normale Probe und nutzen Sie in der Pause die Gelegenheit, mit den Sängerinnen und Sängern ins Gespräch zu kommen.*

## **LANGE TAFEL MIT MUSIK IM RESTAURANT LIBELLE**

**Zeit:** 19 Uhr

**Treffpunkt:** Restaurant Libelle, Maihofstr. 61, Luzern

**Organisation:** SAH Zentralschweiz

Migration Co-Opera und Restaurant Libelle

**Anmeldung:** wünschenswert unter 041 420 61 61

*Stellensuchende, die im Restaurant Libelle in der Küche und im Service arbeiten, stehen im Mittelpunkt. Sie kochen an diesem Abend gemeinsam Speisen aus aller Welt, teilweise kombiniert mit den Kochtraditionen der heimischen Kultur. Was entstehen wird, ist absolut offen. Dazu hören Sie Musik von Künstlern/-innen, die als anerkannte Flüchtlinge oder vorläufig aufgenommene Personen bei uns leben. Der Eintritt ist frei, für die Speisen und die nicht alkoholischen Getränke gibt es eine Kollekte.*

## **KINOABEND: FUOCOAMMARE**

Fuocoammare, Fire at Sea  
(2017 von Gianfranco Rosi )

**Zeit:** Türöffnung 19.30 Uhr, Filmstart 20.30 Uhr

**Treffpunkt:** Filmsalon Karin Lerone,  
Bundesstrasse 13, Luzern

**Organisation:** K I N O L O U N G E Luzern

*Ein Jahr lang beobachtete Regisseur Gianfranco Rosi Leben und Alltag auf Lampedusa, der «Insel der Hoffnung», die zur Anlaufstelle unzähliger Flüchtlinge wurde. Lampedusa gilt als Metapher für die Fluchtbewegung nach Europa, die Hoffnungen und Nöte, das Schicksal hunderttausender Emigranten. Der bewegende Dokumentarfilm überzeugte auf der letztjährigen Berlinale Publikum wie Kritiker und gewann den Goldenen Bären als Bester Film. Eine Geschichte von zwei Welten, die nicht wirklich zueinander finden können.*



**DONNERSTAG, 21. JUNI**

**LITERARISCHE BEGEGNUNG MIT DEM  
SYRISCHEN AUTOR HAMED ABOUD**

**Zeit:** 18 – 20 Uhr

**Treffpunkt:** ECAP Zentralschweiz,  
Sternmattstrasse 12b, Luzern

*Aboud liest aus seinem Buch «Der Tod backt einen Geburtstagskuchen» (Shortlist Internationaler Literaturpreis in Berlin 2017, Weltempfänger-Bestenliste 2017) und neue Texte. Deutsche Version und Moderation: Renate Metzger-Breitenfellner. Hamed Abboud hat eine vierjährige Flüchtlingsodyssee hinter sich und ist von Syrien über die Türkei und Griechenland nach Österreich geflüchtet. Er lebt nun in Wien, ist zum «Integrationsbotschafter» ernannt worden und hat als Autor in der neuen Heimat Fuss gefasst.*

**«GRÜEZI, HERR MIGRANT!»  
ANGEKOMMEN, ANGENOMMEN?**

Das gegenseitige Nehmen und Geben in der Integrationsgesellschaft. Eine Lesung.

**Zeit:** 19 – 20.30 Uhr

**Treffpunkt:** Stadtbibliothek, Löwenplatz 10, Luzern

**Organisation:** FABIA in Zusammenarbeit mit der Stadtbibliothek Luzern

*Yusuf Yesilöz liest Geschichten aus seinem Buch «Kebab zum Bankgeheimnis», die von einem Schweizer erzählen, der wegen seiner mittelanatolischen Wurzeln nie als «typischer Schweizer» wahrgenommen und immer wieder mit Vorurteilen konfrontiert wird. Nach der Lesung findet ein Gespräch mit dem Autor und geladenen Gästen statt.*

**SOLI-ESSEN WITH REFUGEES**

BongDaCity

**Zeit:** 19 Uhr

**Treffpunkt:** Treibhaus Luzern, Spelteriniweg 4, Luzern

**Organisation:** Education for Integration

*Ab 19 Uhr gibt es syrisches und afghanisches Essen für alle. Wir essen unter dem Motto: Lasst aus Fremden Freunde werden! Kollekte. Education for Integration ist eine Hilfsorganisation für Flüchtlinge und Immigranten, die in der Schweiz leben. Unser Hauptziel ist, Bedürftigen in der Schweiz Deutschunterricht unentgeltlich zur Verfügung zu stellen. Du willst was Gutes tun, dann komm vorbei! Freiwillige Mitarbeit ist immer willkommen: [www.educationforintegration.wordpress.com](http://www.educationforintegration.wordpress.com)*

**FREITAG, 22. JUNI**

## **CAFÉ INTERNATIONAL**

interkultureller Austausch- und Kommunikationstreff

**Zeit:** 14 – 16 Uhr

**Treffpunkt:** Sentitreff, Baselstrasse 32, Luzern

**Organisation:** Verein Sentitreff –

Angebot Café International

*Im interkulturellsten Quartier der Stadt Luzern treffen sich im «Café International» jeden Freitagnachmittag Menschen aus aller Welt zum Plaudern und gemeinsamen Kaffee-/Tee-Trinken. Tauschen Sie sich aus über das Leben hier und in der Ferne. Finden Sie Unterschiede und Gemeinsamkeiten heraus. So sind die Fremden nach einem Besuch im Café International nicht mehr fremd. Das Café International ist ein Ort, an welchem Menschen und ihre Ideen Platz haben. Es entstehen neue Freundschaften und gemeinsame Aktivitäten wie beispielsweise interkulturelle Koch- und Tanzanlässe.*

## **MENSCHEN BEGEGNEN MENSCHEN**

Essen, trinken, Film schauen, zusammen diskutieren

**Zeit:** 18.30 Uhr

**Treffpunkt:** Hello Welcome, Kauffmannweg 9, Luzern

**Organisation:** Wegeleben Luzern

**Anmeldung:** bitte bis am 15. Juni 2018 an

luzern@wegeleben.ch

*Menschen aus aller Welt kochen gemeinsam ein feines Essen. Kommen Sie vorbei und geniessen Sie die Köstlichkeiten. Im Anschluss zeigen wir einen Film zum Thema Flucht und laden zu einer Diskussion ein.*

## **SONNENUNTERGANGSFAHRT AUF DER MS DIAMANT**

Wir feiern das Johannisfest und die Sommersonnenwende

**Zeit:** 19.30 – 23 Uhr

**Treffpunkt:** 19.30 Uhr auf der Lidowiese

**Organisation:** Katholische Kirche Stadt Luzern,  
reformierte Kirche Luzern, Ritual-Chor

**Anmeldung:** bis 12. Juni 2018 an

st.johannes@kathluzern.ch

**Eintritt:** Flüchtlinge freier Eintritt,

übrige Teilnehmende Kollekte

*Lassen Sie sich überraschen von einem interkulturellen Apérobuffet auf der Lidowiese und von einer Schifffahrt mit MS Diamant (Sponsor SGV Luzern) mit rituellen Gesängen aus verschiedenen Kulturen, Trommeln, usw.*

**SAMSTAG, 23. JUNI**

**PFASYL IST MIT DABEI BEIM  
GEMEINSAMEN PICKNICK**

**Zeit:** 11.30 Uhr

**Treffpunkt:** vor dem Durchgangszentrum Hirschpark,  
Kantonsspital 12, Luzern

**Organisation:** Pfasyl

*Pfasyl wird mit dabei sein beim gemeinsamen Picknick. Wir werden in Form eines kleinen Postenlaufs zum Picknickplatz finden. Alle, die uns begleiten möchten, sind herzlich willkommen.*

**PICKNICK FÜR ALLE**

**Zeit:** 12 – 16 Uhr

**Treffpunkt:** Bleichergärtli,  
Bundesstrasse/Bleicherstrasse, Luzern

**Organisation:** Solinetz Luzern

*Picknick mit ALLEN für ALLE. Das Solinetz Luzern (Vereinigung verschiedener Institutionen und Vereine, die im Asylbereich aktiv sind, und engagierten Privatpersonen) lädt zum munteren Beisammensein! Bei Speis, Trank (alle sind gebeten, etwas fürs Buffet zu bringen), Musik und Spiel (mit Pfasyl) verbringen wir zusammen einen gemütlichen Nachmittag. Nur bei guter Witterung!*

**AUSSTELLUNG COLOURBOXMOBIL**

HelloWelcome goes Neustadtfest

**Zeit:** ab 14 Uhr

**Treffpunkt:** Neustadtfest, Murbacherstrasse, Luzern

**Organisation:** HelloWelcome und OK Neustadtfest,  
Quartierverein Hirschmatt-Neustadt

*Vier Tage lang wurde im ColourBoxMobil neben HelloWelcome gearbeitet, am Samstag fliegen die Bilder aus – und spannen eine farbenfrohe Brücke zwischen Neustadtfest, HelloWelcome, der Aktionswoche Asyl, ColourBoxMobil und dem Quartierverein Hirschmatt-Neustadt.*

**FREMD SEIN – HEIMISCH WERDEN**

UntergRundgang III

**Zeit:** 14.30 Uhr

**Treffpunkt:** vor dem Historischen Museum,  
Pfiistergasse 24, Luzern

**Organisation:** LuzernerNetz Arbeit und Bildung für  
alle (LABA). [www.untergrundgang.ch](http://www.untergrundgang.ch)

*Passend zur Aktionswoche Asyl bieten die Untergründer ein spezielles Programm an: Auf dem Quartier-Rundgang III skizzieren wir, wie Fremdes im Untergrund Platz nahm und häufig heimisch wurde.*

**SONNTAG, 24. JUNI**

**ARABISCH FÜR SYRISCHE KINDER**  
und ihre Eltern

**Zeit:** 11 – 14 Uhr

**Treffpunkt:** HelloWelcome, Kauffmanweg 9, Luzern  
**Organisation:** HelloWelcome

*Amal Naser und Adnan Debs geben Einblick in ihr Projekt Arabisch für syrische Kinder (und ihre Eltern). Die Kinder sollen ihre Sprache nicht verlernen und den Bezug zu ihrer Heimat nicht verlieren. Denn, sollten sie einmal zurückkehren, müssen sie arabisch sprechen können.*

**SPEZIALVORSTELLUNG: EN LA BOCA /  
OFFSIDE ISTANBUL**

Kurzfilme von Matteo Gariglio und Jonas Schaffter

**Zeit:** 11.30 Uhr

**Treffpunkt:** Kino Bourbaki, Löwenplatz 11, Luzern  
**Organisation:** Bourbaki Kino/Bar/Bistro

*Zwei junge Schweizer Filmmacher begleiten Menschen im Schatten der glitzernden Fussballindustrie am Rande der Gesellschaft und bieten Einblicke in die Realität jenseits des grossen Traums vom Stardasein.*

**THEATER: «MEIN TRAUM»**

p-act, die Jugendtheatergruppe (bestehend aus minderjährigen Asylsuchenden / MNA und Schweizer Jugendlichen)

**Zeit:** 17 Uhr (Dauer: 40min)

**Treffpunkt:** Spelteriniweg 6, Studio 1, Luzern

**Organisation:** Voralpentheater Luzern

**Anmeldung:** bis Samstag 23. Juni an  
valery.kunz-beitzel@voralpentheater.ch

*p-act, die Jugendtheatergruppe, zeigt das selbstentwickelte Theaterstück «Mein Traum!». Ein Mann begegnet seinem Traum und erlebt eine wundersame Reise durch die Welt der Wunsch- und Alpträume. Spiel: p-act: MNAs und Schweizer Jugendliche  
Konzept und Regie: Judith Michel & Nicole Lechmann  
Musik: Stefan Haas*

Die Veranstaltungen in der Stadt Luzern hat eine Arbeitsgruppe mit Repräsentanten/-innen von SAH Zentralschweiz, Caritas Luzern, Amnesty International, HelloWelcome, Kath. Kirche Stadt Luzern, Reformierte Kirche Stadt Luzern, ECAP Zentralschweiz und Luzerner Asylnetz koordiniert.

Besten Dank allen, die die Aktionswoche Asyl Stadt Luzern unterstützen!

Unterstützt von

Trägerschaft

